

Adres Redakcji i Administracji:  
Kraków, ul. Bracka 15

Adres na telegramy: Naprzód Kraków.

Telefon Nr. 396.

Wszystkie adreśy do Redakcji „Naprzodu“,  
Prezumeratę, zamówienia i reklamacje do Ad-  
ministracji „Naprzodu“, Kraków, Bracka 15.

Redakcja rękopisów nie zwraca, koresponden-  
tów bezimiennych nie uwzględnia, listów nieo-  
płatnych nie przyjmuje.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty  
pocztowej.

Numer pojedynczy 8 halerczy.

Numer poniedziałkowy 4 halercze.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 8 rano, a w po-  
niedziałki i dni powszednie o godz. 10 rano.  
Do nabycia w Administracji, ul. Bracka 15,  
oraz we wszystkich biurach dzienników.

Ogłoszenia przyjmują Dział Inzeratowy „Na-  
przodu“ pod zarządem S. Soniewickiego, Kraków,  
Pocłska 15, oraz biura ogłoszeń i dzienników:  
St. Sokołowski w Lwowie, Pasaz Hauemann;  
Daasenstein & Vogler w Wiedniu, Berlinie, Wro-  
ławiu i Hamburgu; M. Opeltz, S. Moss i M.  
Duke w Wiedniu; C. Adam i Maryne rue  
de la Varenne 36.

Listy w sprawie inzeratów i należytosci za ogło-  
szenia adresować należy: Dział inzeratowy „Na-  
przodu“, Kraków, Pocłska 15.

Prezumerata wynosi: W Krakowie (bez odsyłki): miesięcznie 1 korona 60 hal., kwartalnie 4 kor.  
60 hal., rocznie 18 kor. — Za dostawę do domu dopłaca się miesięcznie 40 hal. — W Austrii:  
miesięcznie 2 kor., kwartalnie 6 kor., rocznie 24 kor. — W Niemczech: kwartalnie 7 marek. —  
W innych krajach kwartalnie 10 franków. — Ze każdą zmianą adresu dopłaca się 40 hal. — Dla robotni-  
ków w Krakowie i Podgórze tygodniowa prezumerata 40 hal.

Ogłoszenia (inzeraty) kosztują od miejsca wiersza jednorazowego drukiem (petitem) za pier-  
wszy raz po 20 halerczy, następny po 10 halerczy. — Nadesłane od miejsca wiersza drukiem petitem  
po 40 hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz. — Załączniki  
(prospekty i t. d.) przyjmują się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100  
egzemplarzy dla miejscowych prezumeratorów. — Należność należy naprzód nadesłać.

## Protest przeciw hecy antypolskiej w Bielsku.

Bielsko, 25 października.

W uzupełnieniu telegraficznej wiadomości  
o zgromadzeniu, zwołanem tu we czwartek  
w sali hotelu „Kaiserhof“ przez tutejszą par-  
tyę socjalno-demokratyczną w sprawie nie-  
dzielnej demonstracji antypolskiej, donoszę  
następujące bliższe szczegóły:

Zgromadzenie to było imponującą manife-  
stacją robotników polskich i niemieckich  
przeciw zuchwałej prowokacji fabrykantów  
bielskich, jakoteż przeciw szowinizmowi na-  
rodowościowemu. Przeszło 2000 robotników  
obu narodowości zapełniło obszerną salę  
„Kaiserhofu“ po brzegi, nadto mnóstwo osób  
z powodu braku miejsca musiało odejść do  
domów.

Narodowcy niemieccy, którzy w ubiegłą  
niedzielę tak po „bohatersku“ się spisali,  
przyszli na zgromadzenie z zamiarem rozbi-  
cia go. Widząc jednak imponującą liczbę ro-  
botników i wiedząc dobrze, co ich czeka,  
gdyby odważyli się przeszkadzać obradom —  
panowie „turnerzy“ stchórzyli i przysłuchi-  
wali się milcząco potępijącemu sądowi, jaki  
robotnicy polscy i niemieccy wydawali o ich  
szowinistycznym warcholstwie.

Pierwszy mówca, tow. Arbeiter, w bli-  
sko 2-godzinnej mowie, wygłoszonej po nie-  
miecku, oświecił w należyty sposób zacho-  
wanie się kłeczki fabrykantów niemieckich.  
Mówca wykazał, że wzrastająca coraz bardziej  
opozycja drobnomieszczaństwa i robotników  
przeciw korupcyjnemu rządowi tej kłeczki w  
radzie miejskiej stawała się dla korupcyoni-  
stów coraz bardziej groźną. Wówczas wymy-  
ślili oni „hecę antypolską“, korzystając z tej  
sposobności, iż ks. Stojałowski, pragnący pod-  
reperować swe finanse, urządził otwarcie  
swego domu. Ta „heca antypolska“ miała  
skompromitowanej kłeczki fabrykantów zrobić  
reklamę.

Jednak robotnicy niemieccy i postępowe  
mieszczaństwo poznało się dobrze na marnej  
komedii, urządzonej przez fabrykantów — i  
walczyć będzie z tem większą energią prze-  
ciw kłeczce korupcyonistów tak długo, dopóki  
nie wyrzuci ich się z rady miejskiej. (Okla-  
ski).

Drugi mówca, adwokat dr Gross, prze-  
mawiał w podobnym duchu po polsku, pię-

tnując w dosadny sposób prowokacyjną ro-  
botę fabrykantów. Mówca wśród oklasków  
zgromadzonych oświadczył, że np. pp. Jo-  
sephi i Gutwiński, którzy dowodzili całą  
demonstracją, najinnie mieli powodu o-  
burzać się na urządzenie uroczystości grun-  
waldzkiej. Gutwiński bowiem jest z po-  
chodzenia Polakiem, więc uroczystość  
grunwaldzka wcale drażnić go nie powinna.  
Joseph zaś jest z pochodzenia ży-  
dem, więc bitwa grunwaldzka wogóle go nie  
interesuje, gdyż przodkowie jego z pewno-  
ścią udziału w niej nie brali. (Wesołość i  
oklaski).

Dr Gross apeluje w końcu do robotników  
polskich, aby z należytą pogardą ignorowali  
komedię, urządzonej przez fabrykantów, i nie  
mścili się na niemieckim mieszczaństwie,  
które w hecy tej udziału nie brało. Nie na-  
leży karać niewinnych za winnych, a wina  
za demonstrację niedzielną spada wyłącznie  
tylko na kłęk fabrykantów. (Oklaski).

Po przemówieniu tow. Hoinkesa zakoń-  
czyło się imponujące to zgromadzenie.

## Na co pozwalają sobie prokuratorzy w Galicyi.

(Skonfiskowanie interpelacji poselskiej.  
Świnia chroniona przez prokuratora).

Z Kołomyi donoszą nam o następującym  
wypadku niesłychanego pogwałcenia ustawy  
ze strony tamtejszego prokuratora, p. Ko-  
walskiego:

Dnia 23 bm. skonfiskowała proku-  
ratura państwa w Kołomyi Nr. 10  
miesięcznika ludowego „Zoria“ a mianowicie  
zamieszczoną w tem piśmie interpelację  
posła do rady państwa dr. Kosa z dnia 10 czerwca 1901, obejmującą satyrę  
dr. Franki „Świńska konstytucja“. Satyra  
ta pojawiła się po raz pierwszy w r. 1896,  
w tygodniku wiedeńskim „Zeit“, i potem  
w „Arbeiter-Zeitung“ a w krótko obeszła  
kilkadziesiąt innych europejskich i amerykań-  
skich dzienników. W Kołomyi wyszła ona  
dwa razy jeszcze w r. 1896.

W r. 1900 lwowska prokuratura skon-  
fiskowała broszurę, w której umieszczono to  
opowiadanie mimo to, że było ono już raz  
we Lwowie drukowane w „Dile“ 1896 r.

Wobec tego więc dr. Kos wniósł na po-  
siedzeniu Izby posłów dnia 10 czerwca 1901

interpelację, w której zimmunizował wspo-  
mnianą satyrę i na tej podstawie wyszła  
ona w tym roku nakładem M. Fasta w Prze-  
myslu.

Tymczasem prokurator kołomyjski p. Ko-  
walski, który prawniczej wiedzy nabywał  
w procesach przeciw strejkującym chłopom,  
dał poznać światu, iż nie obchodzi go zu-  
pełnie ustawy, postanawiające wyraźnie, że  
mowy poselskie i interpelacje są nietykalne  
i nie ulegają konfiskacie. Gdy więc „Zoria“  
wydrukowała w nrze 10 interpelację posła  
Kosa, p. Kowalski interpelację tę skon-  
fiskował a redaktorowi „Zorii“ oświadczył,  
że „interpelacja poselska tylko przez 1  
rok (!) jest nietykalną“. Takimi to pra-  
wnikami obsadza się w Galicyi tak odpowie-  
dzialny urząd, jak prokuratura.

O tem niesłychanem nadużyciu władzy ur-  
zędowej ze strony prokuratora Kowalskiego  
powiadomiono telegraficznie autora interpe-  
lacji dra Kosa.

P. Kowalskiemu nie podobają się również  
umieszczona na czele Nru 10 „Zorii“ ilu-  
stracja, przedstawiająca świnie, czytającą doku-  
ment z napisem „Świńska konstytucja“,  
skonfiskował więc również i tę ilustrację.

„Inteligentny“ prokurator kołomyjski wi-  
docznie nigdy nie widział humorystycznych  
piem niemieckich, w których osobistości, pia-  
stujące najwyższe godności w państwie, przed-  
stawiane są ze strony humorystycznej. Ale  
w Galicyi, wśród wielu innych dostojników,  
cieszących się nietykalnością, świnia również  
chroniona jest przez prokuratorów.

Nadmienić w końcu należy, że treścią wspo-  
mnianej satyry jest przeciwstawienie praw  
świnii, której na podstawie ustawy o drzece-  
niu zwierząt nie można wiązać i męczyć, —  
prawom chłopca, którego można kuć w kaj-  
dany i przykuwać go nawet do drugiego  
więźnia.

Posłowie opozycyjni sprawę tej konfiskaty  
poruszą w parlamencie i oświecą w należyty  
sposób prokuratorów galicyjskich.

Konfiskata, zarządzona przez prokuratora  
Kowalskiego jest zbrodnią nadużycia władzy  
urzędowej, za którą powinien on zostać na-  
tychmiast usunięty z urzędu. Ciekawo jeste-  
śmy, jak wobec tego wypadku zachowa się  
wyższy sąd krajowy we Lwowie, który dał  
już poznać swą energię w sprawie posła  
Lupu i radcy Bociurkowa.

## Czem Salezyanie i im podobni pasą swoje owieczki?

Z drukarni salezyańskiej w Rzymie wyszła  
znowu na świat osobliwa książeczka. Czytel-  
nicy nasi wiedzą dobrze, że po fantazyi sa-  
lezyańskiej wszystkiego się można spodzie-  
wać — tu jednak pomysłowi ojcowie rozbry-  
kali się już nad podziw. Nowa książeczka  
głosi, że jest niezawodny środek (znana finta  
salezyańska!) dla egzaminowanych, aby przy  
egzaminie nie przepaść, a tym środkiem —  
odmawianie załączonej nowenny do św. Jó-  
zefa z Copertino. Wiadomem jest, piszą po-  
bożni ojcowie Salezyanie, jak każdy młodzie-  
niec drży przed egzaminem od którego nie-  
raz jego przyszłość zależy; bo choćby nawet  
był dobrze przygotowany, to przecie chwilo-  
wa trema, jakieś pytanie z zakresu, w któ-  
rym mniej celuje, może go pogrążyć... Mo-  
że — jeżeli nie uda się pod opiekę onego  
świętego, o którym powyżej wspomniano, a  
który w kwestyi przemycania przez kordon  
egzaminacyjny, ma, jak twierdzą wydawcy  
książeczki, ani na jotę nie ustępować święte-  
mu Antoniemu z Padwy, jako znowu odszu-  
kławcowi rzeczy zgubionych.

Skąd przychodzi św. Józef z Copertino do  
takiej specjalności, o tem opowiada broszur-  
ka salezyańska w następujący sposób:

Józef Dezza, później święty i zwany z Co-  
pertino od miejsca, gdzie się rodził, wycho-  
wany w ciemności i niedostatku już w roku  
siedemnastym poczuł nieprzeparty pociąg do  
sukni duchownej. Zapukał naprzód do kla-  
sztoru Franciszkanów, alieci ojcowie Francis-  
zkanie, iż nie był wówczas jeszcze świętym,  
ale odznaczał się tępością umysłu, pozbyli się  
go wkrótce. Udał się tedy młody Józef do  
Kapucynów. Wszelako i Kapucyni przekonali  
się, że jako braciszek niezdolny on jest na-  
wet do najprostszej roboty — wypędzili go  
więc też ze swego klasztoru. Zawrócił się  
więc młodzieniec napowrót do Franciszkanów  
i ci zrobili go poganiaczem swych mułów.  
Przy tem zajęciu porastał młody Józef w  
cnoty szeroko, ale umysł jego w towarzystwie  
mułów nie rozwijał się wcale, a on przecie  
marzył o tem, by zostać księdzem! Aż zlitow-  
wali się nad nim bracia klasztorni i poczęli  
go kształcić w czytaniu, a potem w naukach  
teologicznych. Wiele się napocił święty póź-  
niejszy, nim poznał tajemnice alfabetu, ale

## Z TEATRU.

„Balladyna“, tragedia w 5 aktach J. Słowackiego.

W sobotę wznowioną została na naszej scenie  
„Balladyna“ z panią Wysocką w roli tytuł-  
owej. Balladyna to postać, o której odtworzeniu  
marzy zapewne każdy talent dramatyczny, gdy  
do swojego zenitu się zbliża. A jednak ta krwawa  
postać i dla swych interpretatorek może stać się  
zdradną. Słowacki tyle epizodów grozy pełnych  
dokoła niej skupia, że znużone nerwy widza  
pod koniec dramatu ulegają już pewnemu znie-  
czuleniu. I widz, nie liczący się z tekstem, go-  
tów jest odczytać interpretację, że owo znu-  
żenie jest zbyt jednostronnego demonizmu w jej  
grze wpływa. Co się tyczy pani Wysockiej,  
niewiele prawdy w tym domniemaniu zarzucie nie-  
chęć się może. Znakomicie odtworzyła p. W.  
każdą z poszczególnych scen o silnem napięciu  
tragicznym, ale rzuciła je na tło zbyt jedno-  
stajnie ponure. Z zaciętymi ustami, z miną he-  
roiny tragicznej widzimy ją już w pierwszej  
scenie w chacie. Dlaczego? Balladyna jest egoistką.  
Jest dumna i ambitna — pozatem to wiejska  
dziewczyna w prostocie chowana pod sielską  
strzechą. Zbrodniarką czyni ją dopiero żądza  
kusiela, żądza zdobycia tych bogactw i za-  
szczytów, którymi wraz z obrączką ślubną przed  
jej olśnieniem oczyma mignął rycerz przybyły.  
Niepokoń, czy ten blask jej nie minie, zawistna  
obawa, że los wywyższy może jej siostrę, którą  
w domu pomiatła przywykła, tak nią targa, że  
do zbierania malin — jak brzmi warunek ry-  
cerza — niezdołną ją czyni... A tem pocuciem

własnej bezsilności torturowana — nawpółprzyto-  
mna błąka się po lesie, aż widok napełnionego  
jagodami dzbana w rękach Aliny — ta pewność  
nacowna, że Alina uad nią zatrumfuje, iż jej  
odbierze szczęście wymarzone doprowadza ją do  
szału: zatapia nóż w piersiach rodzonej siostry.  
Z jednej zbrodni, jak z trującego ziarna, po-  
wstają dalsze. Instynkt samozachowawczy, dręczony  
urojonem nawet obawami, płynącym z nieczy-  
stego sumienia, pobudza Balladynę do nowych  
krwawych czynów.

Tak — ale to są dalsze jej dzieje... W chwili  
jednak, gdy Kirkor oświadcza biednej wdowie,  
że jedną z jej córek chce poślubić, Balladyna  
pragnie w jak najkorzystniejszym przedstawić  
mu się świetle: tymczasem p. Wysocka, zapa-  
trzoną wciąż w przyszłe rubinyw piętno na jej  
czole i w tym momencie przemawia tak zimnym  
i twardym głosem, że wahanie się Kirkora, którą  
z siostr wybrać za żonę, zadziwia widza i za-  
wiele zaślepienia na karb czarodziejskiej mocy  
Skierki składać mu każe. Ale i w późniejszych  
scenach są przelotne chwile, gdy p. W. mogłaby  
swą twarz nieco rozchmurzyć i głosić, zaci-  
śniętemu w krtani, chwilę pełniejszej swobody  
użyć. Mam tu na myśli przedewszystkiem  
scenę pożegnania z mężem w zamku. Kirkor  
mówi wtedy nawet do niej, by go nie trzymała  
„przymileń uśmiechem“. Nikogoby to przymila-  
nie, dosłownie wyudatnione, nie wprowadziło  
w błąd co do istotnych uczuć Balladyny: tuż  
obok tekst wyraźnie wskazuje, że była to ta-  
ktyka kobieca, podyktowana chęcią przeszkodze-  
nia wyjazdowi Kirkora, którego nagły zamiar  
podróży wydaje się Balladynie podejrzanym.  
Tych kontrastowych scen nie powinna p. W.  
gubić w ogólnym czarnym kolorycie, bo one są

niezbędnem urozmaicheniem roli i przyczyniają się  
do uwypuklenia efektów tragicznych.

Alinę grała p. Dulębianka. P. D. posiada po-  
wierzchniowość odpowiednią do tej postaci, jest  
jednak artystką zbyt jeszcze młodą, by dziś już,  
jako Alina, mogła widza w zupełności zadowo-  
lić. Narażoną była przytem na niebezpieczną  
rywalizację w pamięci publiczności z artystką  
tej miary i doświadczenia scenicznego, co p.  
Morska, dawniejsza interpretatorka tej roli...  
Rola Aliny nie jest większą, ani trudniejszą od  
wielu innych, które w „Balladynie“ uchodzą za  
drugorzędne. Przykładamy jednak do niej skalę  
wymagań znacznie większą... Chociaż Słowacki  
dał ogromną przewagę Balladynie w swym u-  
tworze, mimowoli łączymy zawsze w naszej fan-  
tazyi te dwie siostry: ofiarę i morderczynię w  
jeden obraz, poczęści przez bezwiedny może po-  
wrót do bardziej prostego i symetrycznego mo-  
tywu ludowego, z którego Słowacki zaczerpnął  
pomysł do swego dramatu, poczęści, gdyż typy  
— demonicznej Balladyny i Aliny, sielskiej, a-  
nielskiej — są to, biorąc abstrakcyjnie, dwa  
przeciwległe bieguny natury kobiecej, opromie-  
nione i uwiecznione blaskiem poezyi Słowackie-  
go. Jest jeszcze jeden powód, ściśle związany  
z miarą wrażenia, jakie „Balladyna“ wywołać w  
nas może na scenie: im bardziej przez grę do-  
skonałą się utrwali, im sympatyczniej się zary-  
suje w umyśle widza wizerunek słodkiej, nie-  
winnej Aliny, tem większą grozę wywołać się  
zdolne powtarzające się ataki przerażenia, któ-  
re myśl o zamordowanej siostrze i krwawe jej  
widmo budzą w Balladynie: postaci Aliny i sce-  
ny jej śmierci nie zasłoni bowiem w umyśle wi-  
dza nawał dalszych wydarzeń i epizodów.

Pannie Dulębiance najwięcej trudności spra-

wiał niewątpliwie głos: niski, altowy — niezu-  
pełnie odpowiadał charakterowi jej roli. Przy-  
bardzo umiejętnie wszakże władałniamaterya-  
łem głosowym — co dać może tylko dłuższa  
praca na scenie — przy płynniejszej i posłu-  
szniejszej zamiarom artystki modulacji głosu  
mniejby się to dało zauważyć. Nawiasem mó-  
wić nie jestem bynajmniej za tem, aby młode  
sily, o ile dyrekcyja uważa je za zdolne, pod-  
dawano jakimś długotrwałemu nowicyatowi,  
obostrzone „milczeniem i postem od oczeki-  
wanych z upragnieniem ról. Taki system może  
jednostki bardziej zamilowane w zawodzie tea-  
tralnym i ambitne (a bez ambicyi nie można  
być nawet przeciętnie dobrym aktorem) przy-  
gnębiać i zrażać. Ale rozwijanie tych młodych  
sily wymaga przecie pewnego planu i systemu,  
czego na naszej scenie nie widzimy.

Panna Sulima bardzo dodatnio przedstawia  
się zawsze w rolach boginek leśnych, wodnych,  
czy skalnych: sprzyjają temu jej warunki ze-  
wnętrne i muzyczność jej głosu: w długiej  
wszakże roli Goplany była jej deklamacja nieco  
za monotonna. Panna Mrozowska, jako Skierka  
zanadto usiłowała koncentrować na sobie uwagę  
widzów: jej ruchliwość polegała głównie na pre-  
zentowaniu się corusz to w innej pozie, obliczo-  
nej na efekt.

Z innych większych ról p. Jednowski (pustel-  
nik), p. Zelwerowicz (Grabiec) znajdowali się na  
terenach zupełnie pewnym i grali bez zarzutu.  
P. Mielewski, jako Kirkor nie miał pola do po-  
pisu. P. Wolska (wdowa) okazała trochę zamało  
sily dramatycznej w scenie na uczcie zamkowej.  
Z niebezpiecznej rólki Filona bardzo dobrze wy-  
wiązał się p. Tarasiewicz. Wystawa była sta-  
ranna. m

Pijcie Wodę Kroscieńską!



większym jeszcze był wysiłek jego, gwoździł opowiadanie tekstów biblijnych... Wreszcie po wielkich mozolach nauczył się jeden tylko tekst łaciński i poszedł zdawać wszystkie egzamina, potrzebne wówczas dla uzyskania święceń kapłańskich. Jak zdał je — o tem pouczają też ojcowie Salezjanowie obszernie: na jednym z egzaminów np. nie słuchano go wcale, ponieważ inni kandydaci zdawali wzorowo i biskup, asystujący przy egzaminie, wprawiony tem w dobry humor, orzekł, aby i wszystkich pozostałych już bez egzaminowania puścić; na innym zaś otworzył mu egzaminator biblię w tem jednym miejscu, w którym Józef z Copertino nie czuł się, jak tabaka w rogu, więc i tu udało mu się przepłynąć... został tedy księdzem w roku pańskim 1628 dnia 4. marca, a po śmierci uzyskał koronę niebieską.

Przeciwko temu kupczeniu imionami świętych (bo takie opowiadania mają na celu poręczyć handel książeczek), oraz szerzeniu zabobonów i zachwalaniu ciemnoty wystąpił Minochi w swoich „Studiis religiosis”, ale został zakrakany przez wszelkich jezuitów i ich adherentów i obwołany odstępcą od czystej nauki katolickiej.

Równocześnie z wypychaniem przez ojców salezjanów Józefa kopertyńskiego na jakieś pomocnika nieuków, prowadzą klerykali we Włoszech agitację na rzecz kultu świętego Expeditusa, czyli Ekspedyty. Męczennik, który przelewał krew swoją za czasów prześladowania chrześcijan przez cesarza Deoklecjana, ani myślał zapewne o tem, co każa mu wyprawić sprytni macherzy klerykalni. Otóż uczepili się oni jego imienia i twierdzą, że jest on patronem od szybkiego ekspedowania, czyli załatwiania różnych spraw. W Medyolanie w księgarni, noszącej tytuł — nadwornej papieża, wyszła w tym duchu pisana książeczka. Prócz tego po całych Włoszech tysiącami kursują obrazki z tym świętym, przy czem na drugiej stronie znajduje się krótki, jak telegram handlowy, napis: Św. Ekspedyce spraw, aby mój interes w tym a tym dniu pomyślnie został załatwiony.

Obie broszury, o których mówiliśmy, opatrzone są aprobatą kościelną.

## Przegląd polityczny.

**Wybory w Niższej Austrii.** We wtorek, 28 października odbędą się w Niższej Austrii wybory z kurii wiejskiej. Z 21 mandatów tej kurii, posiadali dotąd „chrześcijańsko-socjalni” klerykali 16, wszechniemcy 2, niemiecka partya ludowa 2; jeden mandat piastował poseł Schöffel, nienależący do żadnej partii, socjaliści w tej kurii nie posiadali żadnego mandatu. Obecnie socjaliści kandydują w sześciu okręgach: w Baden kandyduje tow. Grosse, we Floridsdorf tow. Radl, w Neunkirchen tow. Scherz, w Waidhofen nad rzeką Thaya tow. David, w Sankt Pölten tow. Bretschneider, w Mödling tow. Pernerstorfer.

**Porażka Anglików w Afryce.** Biuro Reutersa donosi z Adenu: W Somali (północno-wschodnia Afryka) zaatakowali krajowcy wojsko angielskie, natrafili atoli na silny opór. Wskutek zamieszania wywołanego przez zaprzęgi została linia bojowa angielska przełamana i jedno działo Maksima wpadło w ręce Somalisów. Wreszcie udało się pułkownikowi Swayne odeprzeć nieprzyjaciela, który stracił 62 ludzi. Anglicy stracili 70 zabitych i 100 rannych.

## Przegląd społeczny.

**Zakończenie strejku górników we Francji?** Wiedeńska „Die Zeit” ogłasza następujący telegram: „Akcyja rozjemcza, wdrożona przez prezesa ministrów Combes'a, już obecnie doczekała się pierwszego swego sukcesu. Na zgromadzeniu w Donai właściciele kopalni na północy oświadczyli, że gotowi są przystąpić do wspólnej konferencji z delegatami robotników. Cotte telegrafował do Marsylii, że Combes dał poważne gwarancje sukcesu sądu rozjemczego. Wskutek tej wieści robotnicy portu marsylijskiego (którzy zastrejkowali, aby nie utrudniać walki górników przed wyładowywaniem węgla zamorskiego *przyp. red.*) wrócili do pracy. Przed południem Combes miał rozmowę z prezesem komitetu właścicieli kopalni, Darcy; o wyniku tej rozmowy przywódcy górników mają wiadomości zadawał-nające”.

Jeśli te wieści się sprawdzą, to bądź co bądź nie będzie można odmówić Combes'owi dobrej woli i energii. Szkoda tylko, że nie wycofał przed rozpoczęciem rokowań wojska i żandarmerji z okręgów górniczych; łatwiej dałby sobie radę z kapitalistami, gdyby wprzód nie podniecał ich buty przez używanie im siły zbrojnej.

## Z literatury i sztuki.

**Koncert Józefa Śliwińskiego.** W piątek odbył się w Krakowie drugi w zeszłym tygodniu koncert Śliwińskiego. Pomimo wspólnie wykonanych Tausiga „Ungarische Zigeunerweisen” i Brahmsa waryacji i fugi na temat Händla — nie zrobił swoją grą Śliwiński tego wrażenia, co pierwszym razem w teatrze. Czy był niedysponowany, czy też

może wpłynął trochę niezbyt szczęśliwie do-brany program — dosyć, że brakowało grze Śliwińskiego poezyi i natchnienia, czem właśnie na pierwszym koncercie wprost ujarz-miał słuchacza. W Chopinie znowu był w swoim żywiole — wykonanie Ballady i Poloneza miało wyraz potężnej i bujnej fantazyi, głębokiego uczucia, subtelnego, cudnie wyrafinowanego smaku.

Nie dziwnego, że artysta tej miary gra wiele utworów inaczej, niż inni, dlatego można się często nie zgadzać z jego naprzykład tempami — po większej części gra za szybko, ale jest to rzeczą naturalną, gdyż Śliwiński ma tak wiele temperamentu, że ten go często unosi, a będąc w duchowym podnieceniu, nie jest zupełnie panem swych uczuć. Nie ulega kwestyi, że Śliwiński jest dziś jednym z najlepszych pianistów w świecie, rozporządza bowiem kolosalnymi środkami technicznymi, uderzenie ma piękne, ogromnie modulacyjne, ton jego posiada wielką skalę wyrazu, jest tak w fortissimach, jak i pianissimach dzwieczny i jednostajny. Gra Śliwińskiego jest plastyczna, wypukła, daje obraz iście koronkowej roboty, o barwie ciągłej, stosownie do danego utworu zmieniającej się, jednym słowem, nad wyraz zajmująca. *2m.*

## KRONIKA.

**Kalendarzyk historyczny. 27 października.** 1798. Sławny podróżnik Cook urodził się. — 1806. Napoleon wkrocza do Berlina. — 1870. Kapitulacya Metz.

**Teatr miejski w Krakowie.** Wtorek: „Miłosierdzie ludzkie”, dramat w 1 akcie przez A. Nowaczyńskiego. „Bociany”, obraz ludowy w 1 akcie przez A. Marka (osnute na tle noweli M. Konopnickiej). „Warszawianka”, pieśń z roku 1831 przez S. Wyspiańskiego (ceny niższe do połowy).

Sroda: „Balladyna”, tragedia w 5 aktach J. Słowackiego.

Czwartek: Teatr zamknięty. Piątek: „Państwo młodzi”, komedia w 3 aktach Z. Przybylskiego (nowość).

Sobota o godz. 2 po południu: „Urzędowa żona”, sztuka w 5 aktach według noweli A. H. Savag'e'a (popularne). — O godz. 7 wieczorem: „Balladyna”, tragedia w 5 aktach J. Słowackiego.

Niedziela o godz. 3 po południu: „Kościuszkę pod Racławicami”, obraz histor. w 7 odsłonach napisał Lasota (popularne). — O godz. 7 wieczorem: „Państwo młodzi”, komedia w 3 aktach Z. Przybylskiego.

Poniedziałek o godz. 2 1/2 po południu: „Młynarz i jego córka”, dramat ludowy w 5 aktach Ed. Rappacha (popularne). — O godz. 7 wieczorem: „Dziady”, sceny dram. A. Mickiewicza.

## Skonfiskowano

Mianowi cie administracyja nasza zamierzała rozlepić po ulicach afisze zawiadamiające, iż poranny numer „Naprzodu” zamieszcza dokładny opis antypolskich demonstracyj w Bielsku. Afisz ten brzmiał:

„Demonstracyja antypolska w Bielsku. Fabrykanci niemieccy znieważają na ulicach robotników polskich. — Bicie szyb w tramwajach elektrycznych i w domach przy asystencji burmistrza. — Bójki i aresztowania. Niemieccy socjaliści przeciw szowinizmowi narodowców niemieckich”.

Tymczasem policyja nie pozwoliła na lepienie tych afiszów, podając za powód, iż niema na afiszu nazwiska nakładcy. Gdy żądaniu temu uczyniono zadość i zwrócono się ponownie do policyi z afiszem już poprawionym, oświadczył dr. Tomasiak, iż „pan dyrektor nie pozwala na lepienie afiszów z tego także powodu, że jest w nich mowa o burmistrzu bielskim”. Wówczas uczyniono zadość nawet i temu żądaniu, zalepiono zdanie odnoszące się do burmistrza i zwrócono się po raz trzeci do policyi; wtedy oświadczył dr. Tomasiak, iż policyja nie zezwala wogóle na lepienie tych afiszów. Na zapytanie, jaką ma być treść afisza, by policyja zezwoliła na jego lepienie, oświadczył dr. Tomasiak, iż „pan dyrektor Korotkiewicz nie pozwala na lepienie żadnych wogóle afiszów, zawiadamiających o wyjściu numeru poniedziałkowego „Naprzodu”. Zakazu tego p. Tomasiak nieczem nie umotywował.

To zachowanie się policyi krakowskiej było nadużyciem, którego absolutnie nie ścierpimy. Nie pozwolimy na to, by traktowano nas w sposób wyjątkowy i postaramy się o to, by praktyki policyi krakowskiej zostały w parlamencie w należyty sposób oświecone.

**Odczyt z dziedziny astronomii** wygłosi inżynier Urbanowicz we wtorek 28 b. m. o godzinie 7 wieczór w lokalu grupy miejscowej kolejarzy przy ul. Pawiej 4.

**Wiec rękodzielników.** Wczoraj o godz. 2 po południu rozpoczął w Krakowie obradować wiec rękodzielników galicyjskich, w którym również biorą udział czescy delegaci z Pragi i Berna. Przed otwarciem wiecu odbyło się przed południem otwarcie pierwszej wystawy prac uczniów rękodzielniczych.

W sali rady miejskiej, w obecności kilku posłów, po przemówieniu prezydenta Friedleina i ukonstytuowaniu prezydium, do którego weszli sami znani macherzy z Koła mieszczańskie-go: Kosobucki, Sulikowski i Drozdowski, rozpoczęto dyskusyę ogólną. Przemawiało kilku delegatów, a między innymi p. Szuster ze Lwowa, który wyraził zdanie, że ponieważ rząd niedba o rzemieślników, a popiera wyłącznie kapitalistów, wiec drobny przemysł musi upaść. Gdyby nie socyalizm, rękodzielnicy byłiby całkiem na dole, tylko dzięki socyalistom mają jeszcze trochę powietrza. Robotnicy są zorganizowani, wiec zmuszają rząd do liczenia się z ich żądaniami, rzemieślników zaś nikt nie szanuje.

Obrady zamknięto o godzinie 5 po południu, następne dzisiaj o godz. 9 rano. Na porządku dziennym znajdują się następujące referaty: 1) O dodatkach do projektu rządowego zmiany ustawy przemysłowej. 2) Przyjęcie przez uchwałę wiecu projektu zmiany ustawy przemysłowej. 3) Organizacyja związku krajowego rękodzielniczo-przemysłowego. 4) Referat o zaprowadzeniu Kasy chorych dla samodzielnich rękodzielników i przemysłowców.

We wtorek uczestnicy wiecu, pod przewodnictwem delegatów Towarzystwa miłośników zabiteków Krakowa, udadzą się na Wawel, następnie zwiedzą Muzeum techniczno-przemysłowe, wystawę Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych, Muzeum narodowe, uniwersytet i archiwum miejskie.

**P. Wojnowska** artystka teatru lwowskiego, ulubienica Krakowa, rozpoczyna gościnne występy w teatrze ludowym jutro, we wtorek najwybitniejszą swoją kreacyą, cioci Belci w „Gęsiach i Gąsach”, Bałuckiego.

**Otwarcie klinik lekarskich w Krakowie.** Dziekanat wydziału lekarskiego otrzymał od ministra oświaty zawiadomienie, że kwota 30.000 koron została już wyasygnowana na otwarcie klinik lekarskich w Krakowie od 1 listopada.

**Wiec medyków** zwołany na niedzielę do „Collegium medicum” w sprawie klinik krakowskich, został odroczony.

**Pożar** wybuchł wczoraj przed południem w pracowni stolarza Hanuszkiewicza w Rynku gł. 1. 13. Ogień wywołany został przez nieostrożność terminatorów. Straż pożarna stłumiła ogień, który zniszczył narzędzia i urządzenia warsztatowe.

**Jubileusz Konopnickiej.** W sobotę wieczorem przybyła Konopnicka do Lwowa. Na dworcu zgromadziły się tłumy publiczności. W poczekalni I klasy powitali jubilatkę członkowie komitetu. Jubilatec wręczono wiele bukietów. Na dworcu utworzyła szpalery młodzież akademicka z pochodniami i szkoły publiczności. W poczekalni I klasy powitali jubilatkę członkowie komitetu. Jubilatec wręczono wiele bukietów. Na dworcu utworzyła szpalery młodzież akademicka z pochodniami i szkoły publiczności. W poczekalni I klasy powitali jubilatkę członkowie komitetu. Jubilatec wręczono wiele bukietów.

**Śmierć defraudanta** Kasyer zarządu kopalni Guttmana i Rotszylda w Witkowicach, Bekarek, który zdefraudował 150.000 K, zmarł ośgłdaj.

**Samobójstwo żołnierza.** Z Przemysła donoszą nam: Przed kilku dniami odebrał tu sobie życie szeregowiec 18 kompanii 10 p. p., tow. Schnebaum. Przed śmiercią napisał on list do rodziny, w którym opisuje swoje cierpienia. Tow. Schnebaum pisze:

## Skonfiskowano

Tow. Schnebaum był długoletnim członkiem stowarzyszeń robotniczych. Od młodości był on chorowitym i robił wrażenie raczej dziecka, aniżeli dojrzałego młodzieńca, to też wszyscy dziwili się, gdy w przeszłym roku asenterowano go w pierwszą klasie do wojska na 3 lata. Tow. Schnebaum, z zawodu krawiec, miał opinię pilnego i bardzo zapobiegliwego robotnika. Zarówno pracodawcy, jak współpracownicy, wyrażali się o nim jak najlepiej. Tragiczna śmierć jego wywołała w szerokich kołach robotniczych w Przemyslu głębokie współczucie.

**Wojowniczy policyant.** Piszą nam z Przemysła: Kapral policyi rządowej (nr 44) kopnął w złości żonę kupca przy Nowej targowicy, Perłę Dornbusch, w brzuch tak silnie, że nieszczęśliwa kobieta, znajdująca się w brzemennym stanie, upadła na ziemię bez przytomności. Powołani lekarze, dr Frauenglas i dr Salwer, skonstatowali niebezpieczne zaburzenia położnicze. Dornbuschowa w kilka godzin w ogromnych cierpieniach poroniła. Mimo zrobionego

natychmiast doniesienia do komendy twierdzy i kapitana policyi, brutalny żołdak policyjny urzęduje dalej.

**Żandarm pod zarzutem pięciokrotnego morderstwa.** Z Lipska telegrafują, że w Weendam uwięziono żandarma Jasky'ego, pod zarzutem, iż zamordował 5 prostytutek w celu rabunku. W trzech wypadkach zbrodnia została już stwierdzoną. Kiedy mordercę prowadzono do więzienia sądowego, tłum usiłował go zynchować.

**Chrześcijańska miłość bliźniego.** Papież Leon XIII wystosował niedawno do biskupa z Temeszwaru, hr. Desseroffy, breve, w którym przyrzekł wiernym z dyecezyi temeszwarskiej 7 lat odpustu, jeśli modlić się będą o wyłączenie heretyków. Papież więc poleca, aby się modlono o wyłączenie 4 milionów węgierskich obywateli!

**Gabryelski (Krzysztofory — Kraków)** sprzedaje fortepiany najznakomitszej w Austrii fabryki Petrof z mechaniką angielską po 500, wiedeńską po 300 zlr.

## Telegraf i telefon.

**Jubileusz Maryi Konopnickiej** Lwów, 27 października. Główna uroczystość jubileuszowa odbyła się wczoraj rano w szalenie zapelnionym teatrze o g. 11 przed południem. Łoża Konopnickiej przybrana była kwiatami. Na przodzie sceny ustawiono na podwyższeniu fotel dla jubilatki. O godz. 1 1/2 powitana we foyer przez muzykę narodową dźwiękami „Jeszcze Polska nie zginęła” weszła jubilatka do teatru, wprowadzona na scenę przez prezydenta miasta dr. Małachowskiego.

Gdy umilkły powitalne okrzyki publiczności, przemówił dr Małachowski. Następnie dr Ochenski złożył adres uniwersytetu lwowskiego, poczem przemówił rektor politechniki Fiedler. Imieniem akademii rolniczej w Dublanach złożył rektor Frommel wieniec. Następnie Kaspro-wicz wygłosił mowę o znaczeniu w życiu narodu naszego poezyi. Imieniem kobiet polskich przemawiała p. Neumanowa. Dalej składał jubilatce hołd nader długi szereg towarzystw. Imieniem Tow. dziennikarzy polskich przemówił p. Krechowicki. Pan Kazimierz Skrzyński przemówił imieniem Koła literacko-artystycznego i wraz z p. Rolem złożył wieniec. Dalej szły długim szeregiem inne deputacje. Deputacje z Królestwa przedstawiono jubilatce słowami: „Ci, którym mówić nie wolno”.

Wielkie wrażenie w teatrze wywołało pojawienie się Piaseckiej z dziećmi. Konopnicka brała te dzieci i całowała. Następnie przeciągały liczne inne deputacje, między temi deputacyja młodzieży bułgarskiej, chorwackiej i serbskiej, kształcącej się we Lwowie, imieniem której przemówił p. Grzegorzewski.

Następnie składała hołd młodzież uniwersytetu, politechniki, akademii rolniczej w Dublanach i liczne towarzystwa. Dalej przyszli chłopcy, przyczem dziewczęta wiejskie wręczyły snop zboża i kwiecie, a 12-letni chłopiec z Sokolnik wypowiedział słów kilka, dziękując jubilatce za pieśni o doli chłopskiej.

Po przejściu deputacyj jubilatka w podniosłych słowach podziękowała za owacy. Po hołdzie nastąpił koncert, który rozpoczęła kantata, poczem odśpiewała Bohussówna pieśń Konopnickiej do muzyki Niewiadomskiego, dalej chór pieśni K. do muzyki Bersona, a wreszcie deklamowała Solska i Tenner.

Po komersie publiczność odśpiewała „marsz legionów”.

Wieczorem odbył się na cześć jubilatki raut w kole literacko-artystycznym. Do jubilatki przemówił i wręczył jej dyplom na członka honorowego tow. prezes Wereszczyński, a następnie Neumanowa.

**Koło polskie w opalach.** Lwów, 27 października. (Tel. Naprzodu) Z powodu jutrzejszej mowy tow. Daszyńskiego, która ma wygłosić w uzasadnieniu nagłości wniosku w sprawie strejków rolnych Koło polskie popadło w prawdziwy strach. Regimentarz Jaworski wezwał telegraficznie wszystkich członków Koła do Wiednia zaklinając ich, by „koniecznie i bezwarunkowo” we wtorek się zjawili w parlamencie i byli obecni przy głosowaniu nad nagłością.

**Strejki we Francji.** Paryż, 27 października. Prezydent komitetu kopalni miał w onegdajszej rozmowie z prezydentem gabinetu Combesem oświadczyć, iż nie jest upelnomocniony do występowania w imieniu towarzystw. Combes — jak mówi — podejmie rokowania z towarzystwami.

**Lens, 27 października.** Rady nadzorcze syndykatów górniczych departamentów Nord i Pas de Calais wysłały depesze do prezydenta ministrów Combes'a z oświadczeniem, że przyjmą jego wyrok rozjemczy i że liczą na to, iż użyje swego wpływu, celem przyspieszenia rozwiązania.

**Robotnicy krakowscy i podgórcy mogą prenumerować „Naprzód” tygodniowo w Administracyi (Bracka 15) po cenie 40 hal.**